



LOOKS GOOD  
ON YOU



**0%**  
HASTA  
**84**

**0**

NO  
PAGOS  
POR

**90**

DIAS



2020 TOYOTA  
CAMRY LE

**\$199**

POR 36 MESES



**0 NO PAGOS POR 90 DIAS**  
\$3999 SALDO A FIRMAR • Offer Expires August 03, 2020

2020 TOYOTA  
RAV4 LE

**\$219**

POR 36 MESES



**0 NO PAGOS POR 90 DIAS**  
\$3999 SALDO A FIRMAR • Offer Expires August 03, 2020

2020 TOYOTA  
TACOMA SR5 DOUBLE CAB

**\$249**

POR 36 MESES



**0 NO PAGOS POR 90 DIAS**  
\$3999 SALDO A FIRMAR • Offer Expires August 03, 2020

**ACEPTAMOS  
TAX ID**

TODOS LOS VEHÍCULOS  
USADOS CERTIFICADOS Y  
NUEVOS DE PRIORITY VIENEN  
CON PRIORITIES FOR LIFE  
*\$3,910 valor adicional!*



Vehículos Usados  
Certificados

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON:

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Integral Limitada
- 160-Puntos de Inspección de Calidad
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
  - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
  - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
  - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
  - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes

2007 TOYOTA TACOMA



Stk.DX0435B **\$16,995**

BASE, 4WD, 1 SOLO DUEÑO

2012 TOYOTA RAV4



STK.DX0948A **\$14,995**

SPORT SUV 4 VELOCIDADES AUTOMATICAS 4WD

2015 FORD EXPLORER SPORT



STK.DX0276B **\$19,995**

SUV 4WD

2015 NISSAN ROGUE



Stk.203170A **\$14,985**

SL SUV AWD 1 SOLO DUEÑO

2017 HONDA ACCORD SPORT



STK.200879A **\$17,595**

SEDAN, FWD, 1 SOLO DUEÑO

2017 HYUNDAI ELANTRA



Stk.202994A **\$13,995**

FWD 6 VELOCIDADES AUTOMATICAS

2017 TOYOTA CAMRY



Stk.201971A **\$17,985**

SEDAN FWD 1 SOLO DUEÑO

2017 TOYOTA COROLLA IM



Stk.201943A **\$15,985**

CVT FWD 1 SOLO DUEÑO

2018 HONDA CIVIC LX



Stk.DX0549A **\$17,995**

SEDAN CVT FWD 1 SOLO DUEÑO

2019 TOYOTA CAMRY LE



Stk.120828 **\$14,985**

SEDAN, CVT, FWD 1 SOLO DUEÑO

USED CARS: All prices and payments are plus Tax, Tag and \$899 Processing Fee.



**703-269-1400**  
PriorityToyotaSpringfield.com

2020 CAMRY LE SEDAN \$19990 FOR 36 MONTHS \$3999 DAS MSRP \$25,603 VIN: 4T1B11HK4K179023 STOCK: 190656. 2020 RAV4 LE FWD \$21990 FOR 36 MONTHS \$3999 DAS MSRP \$27,448 VIN: 2T3H1RPV7LW57996 STOCK: 200685. 2020 TACOMA SR5 DOUBLE CAB \$24990 FOR 36 MONTHS \$3999 DAS MSRP \$37,058 VIN: 3TMC258N1X03184 STOCK: DX0681. LOW MILEAGE LEASE. TAX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING (DUES) NOT INCLUDE. \$500 DEPOSIT FEE DUE AT LEASE END. NO SECURITY DEPOSIT. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$-15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. \$899 DEALER PROCESSING FEE ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. DELIVERY MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 6/1/20 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. 0% APR FOR UP TO 84 MONTHS ON SELECT MODELS. OFFER VALID WITH APPROVED CREDIT FROM DEALER FUNDED SOURCE. OFFERS CANNOT BE COMBINED. NO MONEY DUE AT SIGNING. 0% APR FINANCING AVAILABLE THROUGH DEALER FINANCIAL SOURCE. GET 0% APR FINANCING FOR 84 MONTHS ON NEW TOYOTA VEHICLES (EXCLUDES TRD PRO AND GR SUPRA MODELS). EXAMPLE NEW TOYOTA RAV4 (200672), CAMRY (190656). MUST TAKE RETAIL DELIVERY FROM DEALERS STOCK AND TERMS SUBJECT TO VEHICLE AVAILABILITY. CANNOT BE COMBINED WITH CUSTOMER CASH, APR, LEASE, LEASE SUBSTITUTION CASH, LIMIT OF \$10,000 MAXIMUM AMOUNT FINANCED. ACTUAL DOWN PAYMENT MAY VARY. WITH APPROVED CREDIT. PLEASE SEE DEALER FOR FULL DETAILS. EXCLUDES SALES TAX, DMV FEES, AND PROCESSING FEE OF \$699. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. OFFERS EXPIRES 6/30/2020. CUSTOMERS MAY DEFER THE FIRST RETAIL PAYMENT FOR UP TO 90 DAYS FROM CONTRACT DATE. MAXIMUM TERM IS 72 MONTHS. OFFER ONLY AVAILABLE FOR WELL-QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICE. FINANCE CHARGES ACCRUE FROM THE CONTRACT DATE ORIGIN. ALTHOUGH INTEREST WILL ACCRUE FOR 90 DAYS BEGINNING ON THE CONTRACT DATE, IT WILL NOT BE ADDED TO THE PRINCIPAL, BUT RATHER WILL BE AMORTIZED OVER THE TERM OF THE CONTRACT. PENNSYLVANIA CUSTOMERS ARE NOT ELIGIBLE FOR THIS PROGRAM. EFFECTIVE MAY 5, 2020 THROUGH AUGUST 03, 2020.



Campeón mundial  
arrasa a rivales  
y gana Gran Premio de  
la F-1 en Austria

# Hamilton ratifica: es el mejor piloto de carreras del planeta

El piloto británico Lewis Hamilton da una curva a gran velocidad con su poderoso bólido Mercedes, en el circuito de Spielberg, Austria, relegando a su compañero Valtteri Bottas, de Alemania, y Max Verstappen, de Holanda, sacándoles una increíble ventaja. Hamilton, quien celebra con el puño en alto, demostró por qué se le considera el mejor piloto de carreras del mundo, que lo llevó a la victoria en el Gran Premio de Estiria el domingo 12.

FOTO: DARKO BANDIC-POOL / AP

>4

## GANAR CARRERA DE LA NASCAR EN KENTUCKY

### Piloto novato da la sorpresa

#### NASCAR LATINO ESPECIAL

Cole Custer, candidato al Premio Sunoco al Novato del Año, logró su primera victoria en la NASCAR Cup Series en un emocionante final en el Kentucky Speedway tras el reinicio de la carrera a 2 vueltas del final.

El piloto del Ford No. 41 de Stewart-Haas Racing, lideró solo 5 de las 267 vueltas al óvalo de 1.5 millas para llevarse la bandera a cuadros de la Quaker State

400. Custer también ganó en el mismo circuito en la Xfinity Series corrida el año pasado.

Martin Truex Jr. fue segundo con una ventaja de 0.271 segundos, seguido por Matt DiBenedetto, Kevin Harvick y Kurt Busch para completar el Top 5.

Aric Almirola lideró la mayor cantidad de vueltas (128) y ganó la Etapa 1, pero al final solo pudo lograr el octavo lugar. Brad Keselowski ganó la Etapa 2, tras liderar 34 vueltas, aunque en el remate terminó noveno.

Jimmie Johnson terminó 18vo. en su regreso a la competencia tras dar positivo al COVID-19, lo que le hizo perderse la carrera del 5 de julio en el Indianapolis Motor Speedway.

En el transcurso de la semana (miércoles) también se corrió la NASCAR All-Star Open que debía determinar a cuatro pilotos además de los ya elegibles.

La próxima carrera puntuable tendrá lugar este domingo 19 en el Texas Motor Speedway.



Cole Custer, que salió victorioso con su Ford Nro. 41, muestra su entusiasmo en el acto de premiación el domingo 12 tras la carrera por la serie NASCAR en Sparta, Kentucky.

FOTO: MARK HUMPHREY / AP



# COWLES NISSAN

14777 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

**(703) 497-3000**

www.CowlesNissan.com

**LE DAMOS HASTA \$3,000 POR SU AUTO USADO**

✓ **Empújelo**  
 ✓ **Remolquelo**  
 ✓ **Manéjelo**

No importa la condición  
no importa el "no"  
y puede usarlo como pago inicial

MENSUALIDADES DESDE

**\$58**

## ACEPTAMOS TAX ID

**NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**LE PAGAN EN EFECTIVO**  
**POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!**

**BANCARROTA, No hay problema**  
**ARTICULO 7, No hay problema**  
**ARTICULO 11, No hay problema**  
**ARTICULO 13, No hay problema**

**FINANCIAMOS A TODOS**  
**Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES**

**REPOSESIONES No hay problema**  
**NO CREDITO No hay problema**  
**MAL CREDITO No hay problema**  
**HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema**



**\$9,995 SALE PRICE\*** **MES \$99**

2008 FORD E-150 COMMERCIAL

**\$7,894 SALE PRICE\*** **MES \$78**

2008 TOYOTA HIGHLANDER

**\$3,278 SALE PRICE\*** **MES \$32**

2011 FORD FIESTA SE

**\$9,994 SALE PRICE\*** **MES \$99**

2013 NISSAN MAXIMA 3.5

**\$10,794 SALE PRICE\*** **MES \$107**

2015 NISSAN ROGUE SELECT S

**\$9,594 SALE PRICE\*** **MES \$95**

2016 CHEVROLET MALIBU LIMITED

**\$9,994 SALE PRICE\*** **MES \$99**

2016 JEEP COMPASS SPORT

**\$10,694 SALE PRICE\*** **MES \$106**

2016 KIA OPTIMA LX

**\$9,794 SALE PRICE\*** **MES \$97**

2017 CHEVROLET CRUZE LT

**\$10,894 SALE PRICE\*** **MES \$108**

2017 CHEVROLET MALIBU LS

**\$9,294 SALE PRICE\*** **MES \$92**

2017 NISSAN ALTIMA 2.5 FWD

**\$10,494 SALE PRICE\*** **MES \$104**

2017 NISSAN SENTRA SV

**\$11,294 SALE PRICE\*** **MES \$112**

2018 FORD ESCAPE SE

**\$11,494 SALE PRICE\*** **MES \$114**

2018 NISSAN SENTRA S

**\$11,694 SALE PRICE\*** **MES \$116**

2018 FORD FUSION HYBRID SE

**\$11,894 SALE PRICE\*** **MES \$118**

2015 NISSAN ROGUE SV

**\$11,694 SALE PRICE\*** **MES \$116**

2017 NISSAN ALTIMA 2.5 S

**\$11,494 SALE PRICE\*** **MES \$114**

2017 HYUNDAI ELANTRA LIMITED

**\$11,694 SALE PRICE\*** **MES \$116**

2017 CHEVROLET TRAX LT

**\$63,988 SALE PRICE\*** **MES \$639**

2017 F450 4X4 CREW CAB

**DIRECTOR AUTOS USADOS**



Jeff Kohl



Louis Blount



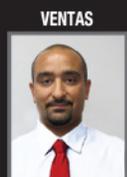
Gary Lewis



Jannie Lloyd



Jimi Moore



Mickael Deredge



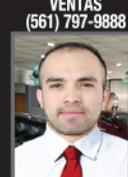
Peter Nartey



Rikaliah Richardson



Sopele Togba



Christian Bermejo



Thomas Yawson



Felix Darpo

PAGOS Y \$0 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$989). PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA. \$3000 FOR YOUR TRADE CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. PRICES LISTED CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER.

CON RENAULT, A SUS 39 AÑOS

# Alonso vuelve a la Fórmula Uno



**Fernando Alonso, de España**, durante su presentación en las 500 Millas de Indianápolis por la serie IndyCar el año pasado. Alonso correrá por Renault en la temporada de 2021.

JEROME PUGMIRE  
AP

Aunque Fernando Alonso tendrá 39 años la temporada próxima, cuando vuelva a la Fórmula Uno con Renault, niega que sus reflejos y capacidades al volante vayan a deteriorarse con la edad.

Su esperado retorno a la F1 se oficializó el miércoles, cuando la escudería francesa anunció que el piloto español sustituirá a Daniel Ricciardo, quien se muda a McLaren el año próximo.

Fue con Renault que

Alonso ganó sus dos títulos mundiales, en 2005 y 2006. Apenas en 2018, el piloto de Oviedo mostró su pericia, pese a conducir un bólido muy poco competitivo durante su última temporada en la F1, con McLaren.

“El cronómetro es lo único que importa, no la edad”, comentó Alonso en una conferencia con los medios. “Jamás vi que una clasificación en la pista se basara en el pasaporte o en la fecha de nacimiento. Siempre es en el cronómetro. Ojalá que seamos rápidos todavía”.

“Tenía que comenzar preparativos muy espe-

FOTO: MICHAEL CONROY / AP  
cíficos de acondicionamiento. He empezado en febrero, así que ahora estoy al cien por cien”, indicó. “Hemos hecho un par de pruebas de acondicionamiento hace 15 días y he tenido los mejores resultados en mi carrera, así que estoy extremadamente motivado, feliz y más fuerte que nunca”.

Alonso se marchó de McLaren y la F1 al final de 2018 para enfocarse en completar la triple corona del automovilismo deportivo.

Alonso competirá junto a Esteban Ocon, un piloto francés de 23 años.

BRITÁNICO OFRECE UNA CLASE DE CONDUCCIÓN



**Lewis Hamilton, el piloto británico de la escudería Mercedes** celebra en el podio con el puño en alto en gesto contra el racismo, tras ganar fácilmente el Gran Premio de Estiria de la Fórmula Uno en el circuito austriaco de Spielberg, el domingo 12. FOTO: JOE KLAMAR-POOL / AP

## Hamilton se lleva el GP de Estiria



**El bólido Mercedes conducido** por Lewis Hamilton siempre estuvo a la cabeza durante la carrera, que se desarrolló a los pies de la cordillera de Estiria, en Austria. FOTO: L. FOEGER-POOL / AP

JEROME PUGMIRE  
SPIELBERG, AUSTRIA /  
AP

Lewis Hamilton ganó el domingo el Gran Premio de Estiria, en Austria, dando una clase de conducción desde el arranque, para alcanzar la victoria número 85 de su carrera, a seis del récord de Michael Schumacher en la Fórmula Uno. La mayoría de las victorias de Schumacher fueron durante un dominante ciclo con Ferrari, pero la escudería italiana anda a los tumbos. Por segunda vez en las últimas cuatro carreras, Charles Leclerc y Sebastian Vettel se embistieron y quedaron fuera. Al subir al podio, el británico Hamilton levantó un puño cerrado en demostración de protesta contra el racismo.

Hamilton venía de obtener la 89ª pole en una pista mojada, extendiendo su récord. Pero sus principales rivales apenas le hicieron cosquillas el domingo, llevándose la victoria con una diferencia de 13.7 segundos sobre el Mercedes de su compañero Valtteri Bottas

y 33.7 por delante del Red Bull de Max Verstappen.

Debido al distanciamiento social en medio de la pandemia de coronavirus, los pilotos en el podio recibieron sus trofeos de manos de un aparato manejado a control remoto.

“Vaya año tan raro, pero es muy grande volver a estar en una pista y tener este tipo de actuación. El equipo hizo un trabajo fantástico, sólo me tocó llegar a la meta”, dijo Hamilton, quien quedó cuarto el pasado fin de semana tras ser sancionado.

El piloto de Red Bull, Alexander Albon, supo contener el persistente asedio del mexicano Sergio Pérez (Racing Point) y quedó cuarto, por delante de Lando Norris (McLaren) y “Checo” Pérez, quien retrocedió al sexto sitio tras el roce de ruedas con Albon cerca del final. Pérez cumplió meritoria actuación, ya que había largado 17mo.

“Ha sido una gran recuperación, con un gran ritmo del auto. El equipo hizo una estrategia fantástica”, dijo Pérez.

Carlos Sainz Jr. (McLaren) partió tercero y acabó

noveno, pero el español sumó un punto de bonificación por registrar la vuelta más rápida.

Al comienzo de la carrera, Hamilton se distanció sin problemas y Verstappen supo dejar atrás a Sainz.

Leclerc intentó colarse por la derecha al entrar en una curva y acabó haciendo contacto con el monoplaza de Vettel, dañando su alerón posterior lo que provocó el ingreso del coche de seguridad durante dos vueltas.

Vettel, quien figuró décimo la semana pasada, debió abandonar. Leclerc ingresó a pits en la quinta vuelta y al rato también abandonó.

Al frente, todo le salía bien a Hamilton. Tenía una ventaja de unos cinco segundos sobre Verstappen cuando el holandés ingresó para su primer cambio de neumáticos en la vuelta 25 de 71.

Bottas desplazó a Verstappen en la siguiente vuelta, pero Verstappen recuperó el segundo lugar en gran forma, aunque volvió a cederle cuando Bottas hizo imponer su mejor velocidad.



JUSTA'S  
DELIVERY

(703) 408-3562

# Lustine

of Woodbridge



LOOKS GOOD ON YOU



HEMOS RESISTIDO MUCHAS TORMENTAS Y JUNTOS LO VOLVEREMOS A LOGRAR!  
**¡Seguimos trabajando para ti!**  
 ENTREGAMOS TU VEHICULO EN LA PUERTA DE TU CASA



**NEW 2020 TOYOTA COROLLA**

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$149 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1500 CASH BACK

**NEW 2020 TOYOTA TUNDRA**

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$419 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 2500 CASH BACK

**TOYOTA LUSTINE FOR LIFE**

**GARANTIA DE POR VIDA**

MOTOR DE POR VIDA  
 TRACCION DELANTERA Y TRASERA  
 TRANSMISION DE POR VIDA  
 INSPECCIONES ESTATALES DE POR VIDA

PARA TU COMODIDAD PUEDES LLEVAR TU AUTO A CUALQUIER CONCESIONARIO DE TOYOTA O TALLER CERTIFICADO "ASE" EN TODO EL PAIS Y CANADA

Visite al Dealership para más detalles.

**NEW 2020 TOYOTA CAMRY**

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$229 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1500 CASH BACK

**NEW 2020 TOYOTA RAV 4**

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR \$249 PER MONTH 36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING OR 1000 CASH BACK

**¡NO PAGOS POR 90 DIAS!**

✓ MAL CRÉDITO ✓ NO CRÉDITO  
 ✓ BANCARROTA

**NO HAY PROBLEMA. TODOS SON BIENVENIDOS!**

**CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...**

- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO
- ... Y MUCHO MÁS!

**Certified Used Vehicles**

**2015 HONDA ACCORD**  
 \$17115

**2015 TOYOTA CAMRY**  
 \$15444

**2017 TOYOTA COROLLA L**  
 \$10988

**2016 HONDA PILOT EX-L SPORT UTILITY**  
 \$21988

**ESPECIALIZADOS EN TAX ID!**

**SOMOS EL #1 DEALER**

**2016 NISSAN ALTIMA**  
 \$11955

**2016 NISSAN ROGUE SV**  
 \$12988

**2016 FORD F-150 XL TRUCK**  
 \$24988

**2016 HONDA PILOT**  
 \$20555

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

**GERENTE DE PISO**  
 Carlos Jovel (703) 975 4010

**VENDEDOR #1**  
 José Cuzco (347) 563 6396

**VENTAS**  
 Christian Guardado (202) 855 2529

**VENTAS**  
 Darwin Matamoros (703) 855 7062

**VENTAS**  
 Jonathan Nativi (540) 446 9927

**VENTAS**  
 Steve Ascencio (703) 868 7266

**VENTAS**  
 Maverick Moreno (571) 343-8825

**VENTAS**  
 Raul Montoya (571) 205-2837

**SENIOR DESK MANAGER**  
 Enrique Marquez

**FINANCIAMIENTO**  
 Doris Alvarado

**ATENCION AL CLIENTE**  
 Cinthya Bonilla  
 Gabriela Martinez

**(703) 596-8555** 14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191  
**LustineToyota.com**

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO, INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES, PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2610 DOWN, FIRST PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP \$25,460 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF \$25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/05/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES.

TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. PURCHASERS CAN RECEIVE CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY TO DOWN PAYMENT. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY. LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.



**Ahora usted puede escoger** el modelo de su preferencia, como este C-HR híbrido, y preguntar por las mejores ofertas en los concesionarios. De todas maneras siga los protocolos de distanciamiento social y el uso de mascarillas durante el proceso de compra. FOTO: TOYOTA

**JAVIER MOTA**  
AUTOPROYECTO.COM

Comprar un auto durante la pandemia del coronavirus (Covid-19) puede ser una excelente oportunidad para aprovechar las ofertas y facilidades de pago que están ofreciendo la mayoría de los fabricantes, prácticamente, como nunca hemos visto antes. Más aún ahora que los concesionarios au-

tomotrices de la nación, y de todas las marcas, han reabierto sus puertas para reiniciar la atención de los clientes.

En todo momento, el principal factor para realizar una compra o alquiler (lease) de un auto nuevo, es el presupuesto individual, pero también hay que tomar en cuenta el uso del vehículo, el momento de la transacción y los incentivos ofrecidos por los fabricantes.

La crisis de salud del

Covid-19 lo cambió todo y afectó seriamente a la industria automotriz en todo el mundo:

■ Por el obligado cierre para contener la pandemia y que frenó la producción en la mayoría de las plantas.

■ Por la escasez de autopartes por los efectos de Covid-19 en la cadena de proveedores chinos, hasta la cancelación o aplazamiento de debuts de autos nuevos, auto shows y los efectos generales a los trabajos de investigación y

desarrollo.

Para los consumidores, estas circunstancias sin precedentes les ofrecen una gran oportunidad para cambiar un auto usado por uno nuevo, al aprovechar las ofertas que están ofreciendo la mayoría de las marcas.

Por ejemplo, el Grupo Fiat Chrysler Automobile (FCA) anunció a través de su cuenta de Twitter una excelente oferta sobre financiamiento de algunos de sus modelos.

“Para ayudar a nuestros distribuidores y clientes, ahora estamos ofreciendo cero por ciento de financiamiento por 84 meses en ciertos vehículos Ram, Dodge y Jeep, y sin pago

durante 90 días en ciertos modelos de los años 2019 y 2020”.

Ford, por su parte, anunció el aplazamiento de pago de tres meses para clientes elegibles en la compra de autos nuevos, más tres meses más pagados por Ford, con lo que establece hasta seis meses de tranquilidad de pago.

Toyota, Honda, Nissan, General Motors, entre otras compañías automotrices también han presentado atractivas ofertas durante esta pandemia del coronavirus

Tomando en cuenta todas esas ofertas de los fabricantes, la recomendación inmediata es cumplir con las medidas de distancia-

miento social formuladas por el Centro de Control y Prevención de Enfermedades (CDC) cuando llegue en persona a los dealers.

Aparte, si lo prefieren, pueden realizar sus transacciones de manera virtual para poder elegir el modelo, sus accesorios y opciones, además de calcular el precio total y los pagos mensuales.

También averigüe si existen excelentes ofertas de modelos 2019 que todavía están en los inventarios de los concesionarios.

Por ejemplo, General Motors anunció un plan de financiamiento de “cero por ciento” durante 84 meses y pagos diferidos hasta por 120 días en modelos selectos.

PRESENTAN EXCLUSIVA VERSIÓN SIAN ROADSTER 2021

## El más poderoso de los Lamborghini

**BRUNO MAGNI**  
AUTOPROYECTO.COM

Las cubiertas han sido removidas del nuevo Lamborghini Sian Roadster, la versión sin te-

cho del auto más poderoso que la marca ha producido en su historia. Este modelo mantiene el estilo inspirado en el prototipo Terzo Millennio y que nos indica cuál es la ruta que seguirá Lamborghini para el diseño de sus próximos autos.

Pero el futuro no es lo único que vemos en el Lamborghini Sian Roadster, y la misma marca italiana explica que ciertos elementos de diseño son inspirados por el Countach, incluida la línea del “Periscopio” que culmina en los canali-



**El Lamborghini Sian Roadster** es uno de los bólidos más exclusivos de la marca italiana ya que solo se fabricarán 19 unidades y todas ya están vendidas. FOTO: LAMBORGHINI

zadores de aire detrás del pasajero y copiloto.

Otros elementos interesantes que combinan tecnología y diseño son las alas aerodinámicas en la parte posterior y las aletas activas que están hechas de un material patentado que es sensible a la temperatura y reacciona al calor del escape, causando que las aletas giren y desvíen aire para enfriar el motor.

De igual manera el tren motriz de este bólido se mantiene sin cambio alguno, con un motor V12 de 6.5 litros que en combinación con un motor eléctrico de 48 voltios genera 819 caballos de fuerza.

En otras palabras, el Lamborghini Sian Roadster es impresionantemente veloz, que se traduce en un poder que lo lleva de 0 a 62 mph en menos de 2.9

segundos y una velocidad máxima de 218 mph.

Además de ser el auto más poderoso que la casa de Sant'Agata Bolognese haya producido en su historia, el Lamborghini Sian Roadster también es el primer híbrido que ha desarrollado y uno de los más exclusivos, ya que tan sólo se producirán 19 unidades de este hiper auto y todas ya están vendidas.



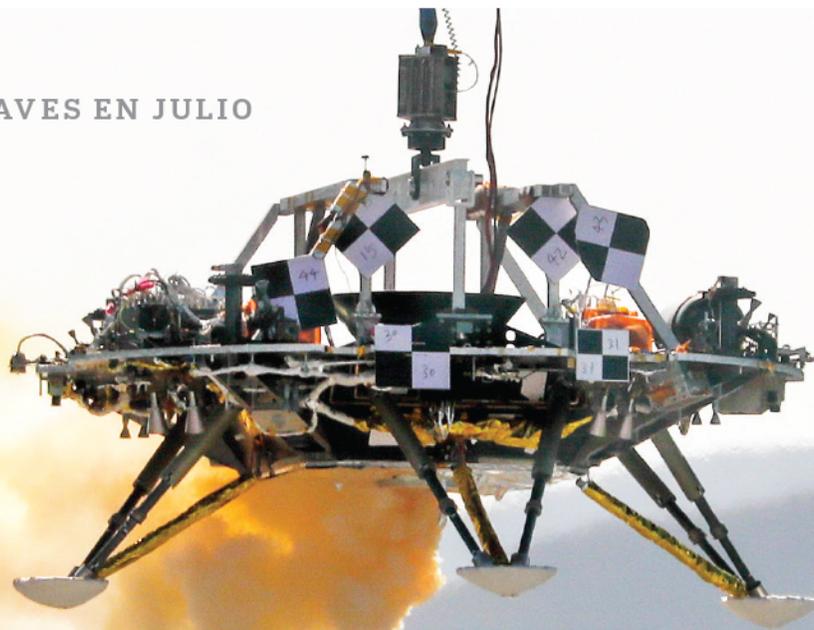
- Use protección facial
- Lávese las manos
- Quédese en casa

**¡NO BAJE LA GUARDIA!**



EEUU, CHINA Y EMIRATOS ÁRABES LANZAN SUS NAVES EN JULIO

# Tres misiones “invadirán” Marte



El vehículo rover chino que recorrerá el suelo marciano es probado en una instalación ubicada en Huailai, en la provincia de Hebei. Es capaz de evitar obstáculos y desacelerar automáticamente. Su fecha de lanzamiento es el 23 de julio.

FOTO: ANDY WONG / AP

La NASA envía otro vehículo de seis ruedas para explorar el suelo marciano en busca de vida.

**MARCIA DUNN**  
CABO CAÑAVERAL, FLORIDA / AP

**M**arte está a punto de ser invadido por la Tierra, a lo grande.

Tres países, Estados Unidos, China y Emiratos Árabes Unidos enviarán naves no tripuladas al planetarajo en rápida sucesión a partir de esta semana, en el esfuerzo más grande hasta la fecha por buscar indicios de antigua vida microscópica y explorar el lugar para futuros astronautas.

Estados Unidos enviará un vehículo de seis ruedas del tamaño de un auto, llamado Perseverance, para reunir muestras de rocas que serán enviadas de vuelta a la Tierra para su análisis aproximadamente dentro de una década.

“Ahora mismo, más que nunca, ese nombre es muy importante”, dijo Jim Bridenstine, administrador de la NASA, mientras continuaban los preparativos pese al brote de coronavirus, que reducirá al mínimo la lista de invitados al lanzamiento.

Cada nave viajará más de 483 millones de kilómetros (300 millones de millas) antes de llegar a Marte el próximo febrero. Hacen falta entre seis y siete meses, como mínimo, para que una nave salga de la órbita terrestre y se sincronice con la órbita más lejana de Marte alrededor del sol.

Los científicos quieren saber cómo era Marte hace miles de millones de años,



**Ingenieros de la NASA observan** la primera prueba de manejo del vehículo de seis ruedas “Perseverance”, del tamaño de un auto, el que será enviado el 30 de julio desde Cabo Cañaveral.

FOTO: J. KROHN-NASA / AP

cuando tenía ríos, lagos y océanos que podrían haber permitido la proliferación de organismos diminutos y sencillos, antes de que el planeta se convirtiera en el mundo árido y estéril que es hoy.

“Intentar confirmar que existió vida en otro planeta es algo grande. Tiene una carga de la prueba muy grande”, indicó Ken Farley, de Caltech en Pasadena, California, científico del proyecto Perseverance.

## Casi seguidos

No es coincidencia que los tres lanzamientos sean casi simultáneos. La fecha viene marcada por la apertura de una ventana de un mes en la que Marte y la Tierra están en una alineación ideal en el mismo lado del Sol, lo que minimiza el tiempo de viaje y el con-

sumo de combustible. Esa ventana sólo se produce una vez cada 26 meses.

Hace mucho tiempo que Marte ejerce un poderoso influjo sobre la imaginación humana, pero el planeta se ha convertido en el cementerio de muchas misiones. Algunas naves estallaron, ardieron o se estrellaron, y la tasa de bajas a lo largo de las décadas supera el 50 por ciento. El último intento de China, en colaboración con Rusia en 2011, terminó en fracaso.

Sólo Estados Unidos ha logrado llevar con éxito una nave a Marte, haciéndolo en ocho ocasiones desde el éxito de las sondas gemelas Viking en 1976. Ahora hay dos módulos operativos allí, InSight y Curiosity. Hay otras seis naves que exploran el planeta orbitando a su alrededor: tres

estadounidenses, dos europeas y dos indias.

## Dos nuevos

Emiratos Árabes Unidos y China intentan unirse al club.

La nave espacial de los EAU, llamada Amal, que significa Esperanza en árabe, es una sonda orbital que tenía previsto despegar el miércoles 15 de julio desde Japón, en la primera misión interplanetaria del mundo árabe. La nave, construida en alianza con la Universidad de Colorado Boulder, llegará a Marte en el 50 aniversario de la fundación de Emiratos Árabes Unidos.

La estación climatológica celeste, controlada por Dubai, intentará alcanzar una órbita muy alta en Marte, 13.670 millas por 27.340 millas, para estudiar las capas superiores de la atmós-

fera y monitorear el cambio climático.

El siguiente lanzamiento será de China, que enviará un vehículo y una sonda orbital en torno al 23 de julio. Las autoridades chinas no han publicado muchos detalles. La misión se llama Tianwen, o Preguntas para el cielo.

La NASA, por su parte, ha previsto su lanzamiento para el 30 de julio desde Cabo Cañaveral. Quiere volver a llevar astronautas a la Luna para 2024, y llevarlos de allí a Marte para la década de 2030. Con ese objetivo, la agencia especial enviará muestras de material de trajes espaciales con Perseverance para ver cómo resisten el duro entorno marciano.

## EN DÓNDE AMARTIZARÁN

- **La nave Perseverance** de la NASA espera aterrizar en el antiguo delta de un río y un lago conocido como Cráter Jezero.
- **El vehículo chino**, más pequeño, aspirará a un objetivo más llano y sencillo.
- **Para llegar a la superficie** marciana, ambas naves tendrán que atravesar los cielos rojos de Marte en lo que se conoce como los “siete minutos de terror”, la parte más difícil y arriesgada de enviar una nave al planeta.
- **El Cráter Jezero** está lleno de piedras, acantilados, dunas de arena y depresiones, cualquiera de las cuales podría acabar con la misión.
- **Nuevas tecnologías** de paracaídas y dirección ayudarán a alejar a la nave de los peligros.
- **Los controladores** de Tierra se verán impotentes, dados los 10 minutos que tardan las transmisiones de radio en hacer el recorrido entre la Tierra y Marte.